

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 49-50: Mit aller Gewalt

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

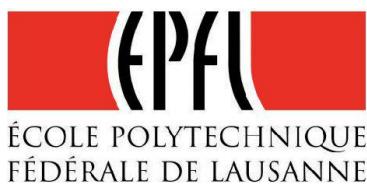
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Areas and pavilions on the Cosandey Square

at the Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL)

Selective tender procedure for an architect and construction management contract



The "Objectif Campus" project is a logical answer to the evolution of a campus that lives 24/7, 365 days a year. This initiative is centred on the EPFL community and in particular on students who arrive in ever increasing numbers from around the world. It aims to integrate all cultures involved to enhance their synergies. But this project is also a necessary interface with the city, keeping abreast with the responsibilities and the role the EPFL plays on a regional scale.

In addition to the creation of new work and study spaces, the intention of the "Objectif Campus" project is to create a true campus by significantly developing dynamic living spaces and interactions. It aims to rethink accessibility and mobility on campus while at the same time adhering to its green policy. The new central square (dedicated to the first President of EPFL, Professor Maurice Cosandey) will therefore become the focal point of the campus which will be dynamic and create a set of infrastructures for the EPFL community, and in particular for its students.

The object of this tendering procedure is the construction of these infrastructures that will be declined as pavilion areas on the Cosandey Square. A program defined by 2 main points:

- a Montreux Jazz Lab;
- a visitors center destined to present the EPFL, an interface link between technology and culture.

A selective tendering procedure for an architect and construction management contract has been chosen to fulfil this objective. In order to encourage new comers, a third of the selected candidates will be young architect offices. The competition phase following the selection of the candidates will be anonymous.

Further information can be obtained from:

**EPFL**  
**Domaine Immobilier et Infrastructures**  
**Unité des Constructions**  
**BS 207**  
**Station 4**  
**CH – 1015 Lausanne**  
**Suisse**  
Email: [dii@epfl.ch](mailto:dii@epfl.ch)

Compulsory inscription on website: <https://www.simap.ch>

Applications must be deposited at the above address at the latest on February, 10, 2012 12:00



## Projektwettbewerb mit Präqualifikation

### 1. Auftraggeberin

Stadt Schlieren, ZH, vertreten durch den Bereich Liegenschaften, Freiestrasse 6, Postfach, 8952 Schlieren (Schweiz)

### 2. Objekt

Schulhaus Schlieren West

### 3. Aufgabe

Die Schulpflege Schlieren möchte auf dem ehemaligen Züblin-Areal in Schlieren West ein neues Schulhaus mit 23 Klassen (Kindergarten, Unter-, Mittel- und Oberstufe), Sporthalle, Schwimmhalle, etc. bauen. Für die Erstellung der Schulanlage wird mit ca. CHF 30 Mio. gerechnet.

### 4. Verfahren

Der einstufige Projektwettbewerb wird als selektives Vergabeverfahren gemäss Art. 12 Abs. 1 lit. b der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVÖB) durchgeführt und ist dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Subsidiär gilt die SIA-Ordnung 142 für Architektur- und Ingenieurwettbewerbe (Ausgabe 2009), soweit diese nicht im Widerspruch zum geltenden öffentlichen Beschaffungsrecht steht. Im Rahmen einer Präqualifikation werden 8 - 10 Planungsteams zur Teilnahme ausgewählt. Das Verfahren ist anonym, die Verfahrenssprache ist Deutsch.

### 5. Teilnahmeberechtigung

Bewerben können sich Planungsteams aus den Bereichen Architektur, Landschaftsarchitektur und Baustatik, mit Sitz oder Niederlassung in der Schweiz oder in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Abkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt.

Es besteht eine Regelung für die Nachwuchsförderung.

### 6. Termine

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| Abgabe Teilnahmeantrag    | bis 12. Januar 2012        |
| Auswahl der Planungsteams | Anfang Februar 2012        |
| Startsitzung / Begehung   | Anfang März 2012           |
| Bearbeitungszeit          | Anf. März – Anf. Juli 2012 |
| Beurteilung               | Ende August 2012           |

### 7. Rahmenbedingungen

Die Zusammensetzung des Preisgerichtes, die Eignungskriterien, die Entschädigungen sowie Art und Umfang des Verfahrens und alle weiteren Rahmenbedingungen können dem Programm (mit Bestimmungen Präqualifikation) entnommen werden.

### 8. Bezug der Unterlagen

Das Programm (mit Bestimmungen Präqualifikation) und die Bewerbungsunterlagen können im Format PDF ab dem 02. Dezember 2011 unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) bezogen werden.

### 9. Abgabe der Bewerbungen

Die Präqualifikationsunterlagen sind vollständig, rechtsgültig unterzeichnet bis spätestens Donnerstag, 12. Januar 2012, 17:00 bei der Planpartner AG einzureichen. Massgebend ist nicht der Poststempel, sondern das fristgerechte Eintreffen bei der Eingabestelle. Die Eingabeadresse lautet:

Planpartner AG, «Projektwettbewerb Schulhaus Schlieren West, Präqualifikation», Herr Wolfgang Letsche, Hofstrasse 1, Postfach, 8032 Zürich (Schweiz)

### 10. Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Ausschreibung kann innerhalb von 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.



# Tragkonstruktionen Vorspanntechnik

Unsere Elemente überwinden grosse Spannweiten mit hohen Nutzlasten bei geringen Bauhöhen. Hervorragendes Preis-Leistungsverhältnis und hohe Lieferbereitschaft mit BRUN Normschalungen. Just-in-time Montage mit eigener Montagegruppe. BRUN Vorspann-Technik verbindet.

# BRUN Vorspannung



ELEMENTWERK BRUN AG  
MOOSHÜSLISTRASSE  
CH - 6032 EMMEN  
Tel. +41 41 269 40 40  
Fax +41 41 269 40 41  
E-Mail: [mail@brunag.ch](mailto:mail@brunag.ch)  
[www.brunag.ch](http://www.brunag.ch)